



### مؤتمر مركز ابن خلدون الدولي حول:

## العلاقات العربية - التركية البحث عن آفاق جديدة: التحديات والفرص

29 - 27 نوفمبر 2021

3 - 8 مساءً بتوقيت الدوحة

6 - 11 مساءً بتوقيت غرينتش عبر منصة (ويبكس) ويوتيوب

تتوفر ترجمة باللغتين العربية والإنجليزية.







## The First International Conference of Ibn Khaldon Center on

# The Arab - Turkish Relations Exploring New Horizons: Challenges and Opportunities

27 - 29 November 2021 3:00 - 8:00 pm Doha time 6:00 - 11:00 pm GMT Via WebEx & YouTube

Translation for Arabic and English is available.





### Content

### المحتويات

About Ibn Khaldon Center		5	8
About the Conference	9	9	
Conference Themes	1(	0	-
Conference Agenda	15	5	١
Speakers	23	3	1
Contact us	64	4	1.

ε	عــن مرکــز ابــن خلــدون
7	فكــرة المؤتمــر
1	محاور المؤتمــر
٧	أهداف المؤتمــر
IF	جدول أعمال المؤتمــر
ιΛ	رؤساء الجلســاتو
Г۳	المشاركون
٦٤	للتواصل فعنــا

### عن مركز ابن خلدون

مركز ابن خلدون للعلوم الإنسانية والاجتماعية كيانُ بحثي تابع لمكتب نائب رئيس الجامعة للبحث والدراسات العليا بجامعة قطر، معنيُ بتطوير العلوم الإنسانية والاجتماعية، والتجسير فيما بينهما، والمثاقفة الحضارية، والتجديد، والمواكبة، والأقلمة، ويتكوّن من قسمين: قسم العلوم الإنسانية، وقسم العلوم الاجتماعية.



#### **About Ibn Khaldon Center**

Ibn Khaldon Center for Humanities and Social Sciences is a research entity affiliated to the Office of the Vice President for Research and Graduate Studies at Qatar University. Ibn Khaldon Center involves in developing humanities and social sciences, bridging, indigenization, cross-cultural fertilisation, renovation, and relevance. It consists of two sections: section of humanities and section of social sciences.



عبدنة إغطاط عبدنة إغاظ عبدنة إغاظ كرعبدنة إغطاك عبدنة إغطاط عبدنة إغطاط عبدنة إغطاك وعبدنة إغط

#### فكرة المؤتمر

خلال العقدين الماضيين، وبالتزامن مع سعي تركيا للعب دور أكبر على الساحة الدولية، بدأت عملية إعادة الانفتاع على العالم العربي بوصفه عُمقًا استراتيجيًا لها. أفضت هذه المبادرة إلى ازدياد التفاعل السياسي والاقتصادي والثقافي التركي مع العالم العربي، وترافق ذلك حينها مع صعود بيّن في قوة تركيا الناعمة في المنطقة. لكن بعد اندلاع الثورات العربية، واجهت علاقات تركيا مع بعض البلدان العربية تحدّيات جمّة، كما أفضى انهيار شرعية العديد من حكومات المنطقة إلى خلق بيئة فوضوية، وانتشار ظاهرة «الدول الفاشلة»، وزيادة التدخلات الخارجية، وصعود الجماعات المتطرفة. دفعت هذه التطورات تركيا إلى زيادة انخراطها السياسي والدفاعي القائم على «القوّة الصلبة»، وذلك لخلق التوازن المطلوب مع الفاعلين الإقليميين والدوليين في المنطقة، ودرء الانعكاسات الأمنية الخطيرة المتأثية عن ازدياد الفراغ الإقليمي، والتدخل الخارجي، والإرهاب.

وتشير التحولات الدولية الكبرى إلى أن القوى الإقليمية ستؤدي دورًا أكبر في المستقبل؛ لناحية إعادة تشكيل الواقع في أجزاء مختلفة من العالم، من بينها منطقة الشرق الأوسط. وفي هذا السياق، تفرض أهمية تركيا ووزنها الإقليمي والدولي ضرورة دراستها بشكل علمي وموضوعي، بما يفضي إلى فهم أفضل وأكثر دقة لها. ولذلك، وانطلاقًا من حقيقة أن المعرفة قوة، وأن الأزمات تفرض تَحدُيات، لكنها تخلق فُرصًا، يسعى المؤتمر لأن يكون منضة إقليمية ودولية؛ لمناقشة العلاقات العربية - التركية بشكل معمِّق، والتحديات التي تواجهها، وسبل التغلُب عليها. إضافة إلى فرص التعاون والتنسيق، وزيادة مساحة العمل المشترك بين الطرفين، وذلك بما يفضي إلى تطوير العلاقة بينهما، وتحقيق الأمن والاستقرار والازدهار لدول المنطقة وشعوبها.

### محاور المؤتمر

#### المحور الأول: محور الدبلوماسية والسياسة الخارجية

- ◄ «البحث عن الاستقرار»: العلاقات التركية مع الدول العربية غير المستقرة، تحديات وفرص الاستقرار والسلام.
  - ▼ «آفاق جديدة؟»: العلاقات غير المستقرة بين تركيا وبعض الدول العربية: هل ثمة آفاق جديدة؟
    - ◄ «علاقات صاعدة»: علاقات تركيا الصاعدة مع بعض الدول العربية: الطموحات والتحديات.

#### المحور الثانى: محور الأمن والدفاع

- ◄ «المخاطر والتهديدات غير التقليدية»: ويغطي مواضيع كأمن الماء والغذاء والطاقة والإرهاب والأمن السيبراني...الخ
- ◄ «العلاقات العسكرية العربية-التركية»: التحديات التي تواجه تطوير علاقات احترافية بين تركيا
   والدول العربية.
- ◄ «التعاون في مجال الصناعات الدفاعية»: فرص التعاون في مجال الاستثمار والتصنيع ونقل التكنولوجيا والتدريب.

#### المحور الثالث: الاقتصاد والاستثمار والطاقة

- «الطاقة المتجددة»: تحديات وفرص التعاون في مجال تطوير تكنولوجيا واستخدام الطاقة المتجددة فى تركيا والعالم العربى.
- ◄ «الصيرفة الإسلامية»: تحديات فرص التعاون في هذا القطاع وسبل تطويره وزيادة الاعتماد عليه
   فى التعاملات المصرفية.
- ◄ «التجارة الحرة»: تحديات وفرص العقبات التي تواجه تحرير التجارة والوسائل الممكنة لزيادة حجم
   التبادل التجاري.

#### المحور الرابع: المجتمع والثقافة

- ◄ «الانطباعات المتبادلة بين العرب والأتراك»: في المناهج التعليمية أو الإنتاجات الدرامية أو الثقافة
   العامة أو السياسات الداخلية والخارجية.
- ◄ «التعليم العالي»: المشاكل والتحديات التي تواجه تطوير مبادرات مشتركة بين الجانبين في مجال التعليم وكيف يمكن تجاوزها بشكل يساعد على تعميق العلاقات العربية- التركية.

#### أهداف المؤتمر

- ◄ الإسهام في تحقيق رؤية ورسالة جامعة قطر الأساسية وعلى رأسها إثراء المعرفة وتطوير العمل البحثى والأكاديمى بهدف التوصل إلى مخرجات عملية تساعد على الدفع بالمسار قدمًا.
- ◄ خدمة الفكرة الرئيسية لمركز ابن خلدون للعلوم الإنسانية والاجتماعية المتعلّقة بالبحث في إطار تداخل الاختصاصات أو التخصصات البينيّة على اعتبار أنّه يبحث في الظاهرة نفسها لكن من زوايا واختصاصات متعددة ومتداخلة سياسية واقتصادية وأمنية واجتماعية...الخ
- ▼ تجسير الهوة بين النظري والعملي وتقديم أفكار ومقترحات قابلة للتطوير أو التطبيق على المستوى الأكاديمى أو السياسى على حد سواء.
- ▼ تسليط الضوء بشكل كبير على المركز ونشاطاته البحثية، وإتاحة نسبة عالية من التشبيك والتجسير مع المؤسسات الأكاديمية والباحثين والخبراء ليس بين المؤسسات العربية ونظيرتها التركية فحسب، وإنما في نطاق أوسع، فضلاً عن التأثير الإيجابي الذي سيتركه المؤتمر على صعيد العلاقات العامة.
- ◄ الإسهام, في بحث وتقوية العلاقات العربية- التركية على أسس علمية متينة بعيدًا عن التقلبات السياسية والانطباعات الخاطئة.
- ◄ التحوّل إلى منضة إقليمية ودولية مميّزة لمناقشة القضايا العربية-التركية المشتركة لتصبح قبلةً للباحثين الجادين وتستقطب الأفكار والمشاريع الجديدة المتعلقة بموضوع البحث.
- ◄ تسليط الضوء على المسارات البحثية ذات الأولوية في العلاقات العربية التركية، وفتح مسارات بحثية لطلبة الدراسات العليا في مختلف التخصصات الإنسانية والعلمية.

#### **About the Conference**

During the last two decades and in parallel with its quest to play a more significant role on the international scene, Turkey began the process of re-opening up to the Arab world as its strategic depth. This initiative led to an increase in Turke's political, economic, and cultural interaction with the Arab world. It was also accompanied by an apparent rise in Ankara's soft power in the region.

However, after the outbreak of the Arab revolutions, Turkey's relations with some Arab countries faced several challenges. The collapse of the legitimacy of many regional governments, the spread of the phenomenon of «failed states,» the increase in foreign interventions, and the rise of radical groups created a chaotic environment. These developments prompted Turkey to increase its political and defense engagement and depend more on «hard power» to create to balance the regional and international actors in the region and to ward off the security repercussions resulting from the increase in the regional void, foreign interference, and terrorism.

The major global trends indicate that regional powers will play a more significant role in the future in terms of reshaping reality in different parts of the world, including the Middle East. In this context, the significance of Turkey as a regional power and its regional and international weight dictate the need to study it scientifically and objectively to reach a better and more accurate understanding of it.

Therefore, and based on the fact that knowledge is power and that crises pose challenges but create opportunities, the conference seeks to be a regional and international platform for an in-depth scholarly discussion of Arab-Turkish relations: the challenges facing these relations, ways to overcome them, in addition to exploring new opportunities for cooperation, coordination, and increasing the joint workspace between the two parties in a way that would contribute to achieving security, stability, and prosperity for the countries and the people of the region.

المعال فالماع المناز فالمناز فالمناب والمناز فالمناز ف

#### **Conference Themes**

#### Theme I: Diplomacy and Foreign Policy

- ► "The Quest for Stability": Turkish relations with unstable Arab countries, challenges, and opportunities for stability and peace.
- ► "New Horizons?": The unstable relations between Turkey and some Arab countries: Are there new prospects?
- ▶ "Emerging Relationships": Turkey's Emerging Relationships with Some Arab Countries: Aspirations and Challenges.

#### Theme II: The Security and Defense

- "Unconventional Risks and Threats": Covers topics such as water, food, energy, terrorism, cybersecurity, etc.
- "Arab-Turkish Military Relations": Challenges facing the development of professional relations between Turkey and the Arab countries.
- ▶ "Defense Industry Cooperation": Opportunities for cooperation in the field of investment, manufacturing, technology transfer, and training.

#### Theme III: Economy and Investment

- "Renewable Energy": The challenges and opportunities for cooperation in the field of technology development and the use of renewable energy in Turkey and the Arab world.
- "Islamic banking": The challenges of opportunities for cooperation in this sector and means of developing it and expanding reliance on it in the banking transactions.
- ▶ "Free Trade": The challenges and opportunities, obstacles facing trade liberalization, and possible means to increase the volume of mutual trade.

[515] (harpe | 515) (harpe

#### **Theme IV: Society and Culture**

- ▶ "Mutual Perceptions of Arabs and Turks": In educational curricula, drama productions, public culture, or internal and foreign policies.
- "Higher Education": The problems and challenges facing the development of joint initiatives between the two parties in the field of education, and means to overcome, in a manner that helps deepening the Arab-Turkish relations.

عاددة والمتاويخ المتراويد المتحول والمتراويد المتحرون والمتراوي والمتراوي والمتراويد المتحروب والمتراويد

## جدول أعمال المؤتمر

#### - السبت ۲۷ نوفمبر ۲،۲۱

الافتتاح	
سعادة الدكتور حسن الدرهم - رئيس جامعة قطر .	15:07 - 15:07 12:07 - 12:07 توقیت غرینتش
د. نايف بن نهار - مدير مركز ابن خلدون للعلوم الإنسانية والاجتماعية.	15:15 - 15:0 12:15 - 12:15 توقيت غرينتش
د. علي باكير - أستاذ باحث مساعد بمركز ابن خلدون للعلوم الإنسانية والاجتماعية.	15:25 - 15:15 12:25 - 12:25 توقیت غرینتش

الجلسة الأولى: محور الدبلوماسية والسياسة الخارجية.	17:30 - 15:30 14:30 - 12:30 غرينتش
رئيس الجلسة	د. مظهر الزعبي
بين «الرجل القوي» و«القائد العسكري»: معركة الأُطُر الليبية من خلال قناتي الجزيرة الإنجليزية وتي أر تي العالمية (TRT World)	سيدة بتول ايدن
فهم, التحوُّط الاستراتيجي التركي تجاه أدوار كلُّ من إيران والمملكة العربية السعودية في الحرب الأهلية اليمنية.	د. عمر المنضّر
العلاقات السعودية–التركية بعد أزمة الخليج ٢٠١٧: الغموض، والاستمرارية، والتحولات في الخطابات.	د. هزال موسلو البرني
العلاقات التركية-الجزائرية في مرحلة ما بعد الربيع العربي: الوعد بتعزيز التعاون الثنائي بين البلدين.	د. أيوب إرسوي
العثمانية الجديدة أمر السعى لتحقيق الاستقرار؛ لبنان والمقاربات السوسيو-دينية في السياسة التركية.	د. توبا يلدز

الجلسة الثانية: محور الأمن والدفاع.	15:30-17:30 12:30-14:30 غرينتش
رئيس الجلسة	د. علي باكير
تحليل المشاركة الأمنية التركية في ليبيا، في مرحلة ما بعد القذافي، في سياق إصلاح القطاع الأمني.	د. نوري يشل يورت
العوامل الفكرية للتوافق التركي-القطري وتأثيرها في الأمن الإقليمي.	نسيبة هجرة بتَّال أوغلو
ديناميات العلاقات الاستراتيجية بين تركيا وقطر.	بدر الدين صيام
حرب غزة ٢٠٢١ وحدود السياسة الخارجية الداعمة للقضية الفلسطينية.	د. علي حسن أبو رزق

الجلسة الثالثة: الدبلوماسية والسياسة الخارجية.	20:00-18:00 17:00-15:00 غرينتش
رئيس الجلسة	د. أحمد عزم
النموذج التركي لتعزيز السلام. في مرحلة ما بعد الصراع وأثره في إعادة بناء النظام، السياس المحلي العربي.	بلال سلايمة
من "القوة الناعمة" إلى "القوة الصلبة": السياسات التركية تجاه سوريا والسعي للاست والسلام.	جو حفورة
حرب الخنادق بين المجموعات التاريخية: دور تركيا في دول الخليج ذات القضايا المعقِّدة.	بتول دوغان أخًاش
العراق وتركيا: معضلات التعاون وسبل معالجتها.	عمر صلاع محمد

عروماة والمالة عروماة والمالة عروماة والمالة عروماة والمالة والمالة والمماة والمالة عروماة والمالة والمالة والمالة

الجلسة الرابعة: الاقتصاد والاستثمار والطاقة.	17:30-15:30 14:30-12:30 غرينتش
رئيس الجلسة	د. عثمان الذوادي
آفاق توحيد النظام النقدي بين قطر وتركيا.	د. عارف أورشن سويلمز
اختبار العلاقة الاقتصادية والمالية بين قطر وتركيا: قطاع التمويل الإسلامي نموذجًا.	د. إرهان أكاش
العملة المشتركة لتعزيز التكامل الاقتصادي القطري-التركي: الدينار الإسلامي الرقمي نموذجا.	د. أمين عويسي
الاستثمار القطري في مجال الطاقة الخضراء بتركيا واثره في التغلب على مشكلة التغير المناخي: التحديات والمنافع.	أليف سيلن جاليك
الدور التركي في تطوير قطاع الطاقة في العراق (الفرص والتحديات).	شاهو فائق أحمد

الجلسة الخامسة؛ المجتمع والثقافة.	18:00-20:00 15:00-17:00 غرينتش
رئيس الجلسة	د. بدران بن لحسن
التثاقف العربي التركي وتحديات التزاوج التعليمي بين الطرفين: الحالة التونسية مثالا.	أسماء الأحيول
آليات مقترحة لتعزيز التعاون بين الجامعات التركية والجامعات الأردنية.	د. محمد جابر ثلجي
دور الترجمة في بناء تصورات صحيحة بين العرب والأتراك.	ابراهیم اسماعیل
العلاقات المغربية التركية وصور التعاون في مجال البحث العلمي والتعليم العالي.	عبد الرزاق العزوزي
السوريون في المناهج الدراسية التركية (كتاب الدراسات الاجتماعية تحديداً).	محمد نور النمر
الختام	20:05 - 20:00 17:05 - 17:00 غرينتش

عاددانا انتجالا إعادتنا إنتجالا إعادت المتحانيا والمساوات المتعادية والمساوا والمساوا والمساوا والمتعادات

## **Conference Agenda**

#### Saturday 27 November 2021

Inaugural Address		
15:00 - 15:07 12:00 - 12:07 GMT	His Excellency <b>Dr. Hassan Al-Derham</b> - President of Qatar University	
15:07 - 15:15 12:07 - 12:15 GMT	Dr. Nayef Bin Nahar - Director of Ibn Khaldon Center.	
15:15 - 15:25 12:15 - 12:25 GMT	Dr. Ali Bakir - Research Assistant Professor in Ibn Khaldon.	

15:30-17:30 12:30-14:30 GMT	Session 1: Diplomacy and Foreign Policy
Dr. Mazhar Al-Zoubi	Chair
Seyda Betul Aydin	'Strongman' or 'Warlord': Libya's Battle of Frames via Al Jazeera English and TRT World.
Dr. Omar Munassar	Understanding Turkey's Strategic Hedging against the Roles of Iran and Saudi Arabia in Yemen's Civil War.
Dr. Hazal Muslu El Berni	Saudi Arabia-Turkey Relations after the 2017 Gulf Crisis: The Ambiguities, Continuities and Shifts in Speech Acts.
Dr. Eyüp Ersoy	Turkey-Algeria Relations in the Post-Arab Spring Period: The Promise of Enhanced Cooperation.
Dr. TUBA YILDIZ	Neo-Ottomanism or the Pursuit of Stability: Lebanon and Socio-Religious Approaches in Turkish Politics.

عبده والمتاح والمناوا والمناوا

#### Sunday 28 November 2021

15:30-17:30 12:30-14:30 GMT	Session 2: Security and Defense	
Dr. Ali Bakir	Chair	
Dr. Nuri YESILYURT	Analysing Turkey's Security Engagement in Post-Gadhafi Libya within the Context of Security Sector Reform.	
Nesibe Hicret Bat-taloglu	Ideational Factors in Turkey's Alignment with Qatar and Its Impact on Regional Security.	
Badereddin A. B. Seyam	The Dynamics of Strategic Relations Between Turkey and Qatar.	
Dr. Ali Abo Rezeg	2021-Gaza war: The Limits of Turkey's Foreign Policy in Support of the Palestinian Cause.	

18:00-20:00 15:00-17:00 GMT	Session 3: Diplomacy and Foreign Policy
Dr. Ahmad Azem	Chair
Bilal Salaymeh	The Impact of Turkish Model of Post-Conflict Peacebuilding on the Remaking of the Arab Local Political Order.
Joe Hammoura	From "Soft power" to "hard power": Turkish policies toward Syria and the pursuit of stability and peace.
Betul Dogan-Akkas	Trench war of the Historic Blocs: Turkey's role in the tangled Gulf.
Omar Salah Mohammed	Iraq and Turkey: Dilemmas of Cooperation and Ways to Address Them.

15:30-17:30 12:30-14:30 GMT	Session 4: Economy, investment, and energy
Dr. Othman Al-Thawadi	Chair
Dr. Arif Orçun Söylemez	The Prospects of A Currency Union Between Qatar and Turkey.
Dr. Erhan Akkas	Examining the Economic and Financial Relationship between Qatar and Turkey: A Case of Islamic Finance Sector.
Amine AOUISSI	The Common Currency to Promote Qatari-Turkish Economic Integration: The Digital Islamic Dinar as a Model.
Elif Selin Calik	Green Energy Investment of Qatar in Turkey and its Effect to Defeat Climate Change: Challenges and Benefits.
Shaho faeq ahmed	Turkey's role in Developing the Energy Sector in Iraq: Opportunities and Challenges).

18:00-20:00 15:00-17:00 GMT	Session 5: Society and Culture
Dr. Badrane benlahcene	Chair
Asma Elliheouel	Arab-Turkish Acculturation and the Challenges of Educational Intermarriage between the Two Parties: The Tuni-sian Case.
Dr. Mohammad Jaber Thalgi	Enhancing Cooperation between Turkish and Jordanian Universities.
Ibrahim Ismael	The Role of Translation in Building Right Perceptions between Arabs and Turks.
Abderrazzaq elazzouzi	Moroccan-Turkish Relations: Cooperation in the Field of Scientific Research and Higher Education.
Mohammed Nour Al-namer	Syrians in the Turkish Curriculum: Social Studies Textbook as an Example.
20:05 - 20:00 17:05 - 17:00 GMT	Closing Remarks

عرومة وتطلع ورومة وتطلع ورومة وتطلع ورومة وتطلع عرومة وتطلع عرومة وتطلع والمعت وتطلع والمعتد وتطلع

### رؤساء الجلسات

رئيس الجلسة الأولى



د. مظهر الزعبي

Dr. Mazhr Al Zoubi is an Associate Professor and the Chair of the Department of International Affairs at Qatar University. His interests both as an academic and a public scholar focus on globalization, postcolonial studies, and critical social theory. His current research addresses the question of cultural identity, social movements (primarily in the Arab world), and popular culture in the global context.

#### رئيس الجلسة الثانية



#### د. علی باکیر

أستاذ باحث مساعد في مركز ابن خلدون للعلوم الإنسانية والاجتماعة بجامعة قطر. للدكتور باكير خبرة تزيد عن ١٥ عامًا في العمل في مجال الأبحاث والسياسات العامة والاستشارات في القطاعين؛ العام, والخاص، ومع المسؤولين وصنًاع القرار. قبل انضمامه إلى جامعة قطر، عمل الدكتور باكير مستشارًا حكوميًا لمدة خمس سنوات، ورئيسًا لوحدة دراسات الخليج بمركز دراسات الشرق الأوسط في تركيا، وباحثاً أول في منظمة البحوث الاستراتيجية الدولية في أنقرة، وباحثًا ومحررًا في مجموعة أيوا الاقتصادية/الدفاعية، وباحثًا متعاونًا غير مقيم، مع مركز الجزيرة للدراسات في قطر.

للدكتور باكير عشرات الأوراق البحثية المنشورة في دوريات عربية وأجنبية محكِّمة، ومثلها من أوراق السياسات والتحليلات والتقارير المنشورة في مراكز بحثية مرموقة في الولايات المتحدة، وأوروبا، وتركيا، والعالم العربي. له أكثر من ١٣ فصل من كتاب باللغات العربية والإنجليزية والتركية، آخرها: «العلاقات الخليجية – الأمريكية: حقبة من التراجع» عن دار منشورات الشرق الأوسط (٢٠٢١)، و«سياسة قطر تجاه ليبيا في أعقاب الثورة ضد القذافي» عن ستا (٢٠٢٠)، و«تطور العلاقات التركية – القطرية وسط انقسام خليجي متزايد» عن دار بالغراف ماكميلان (٢٠١٩)، و«فك الخناق: الدور التركي والإيراني في إسناد قطر» عن مركز الجزيرة للدراسات (٨١٠٦). يُدعى باكير بوصفه خبيرا إلى منصات إقليمية ودولية مرموقة كبروكنجز، وكارنيجي، وراند، وفريديريتش نومان (ألمانيا)، وفريديريتش ايبرت (ألمانيا)، وسي أي (إيطاليا)، ومعهد دراسات الشرق الاوسط في واشنطن، ومعهد دول الخليج العربية بواشنطن، ومنتدى الخليج الدولي في واشنطن، ومعهد نيولاينز للاستراتيجية والسياسة، ومعهد سيسران (بريطانيا)، وأكاديمية الشرطة الوطنية في تركيا، وغيرها. كما يتم استضافته محللا سياسيا بشكل دوري في قنوات تركية وعربية وأجنبية، منها: الجزيرة (العربية والإنجليزية)، والتلفزيون العربية والإنجليزية)، ودي بليو الألمانية.

#### رئيس الجلسة الثالثة



#### د. أحمد جميل عزم

أستاذ مشارك في دائرة الشؤون الدولية بجامعة قطر، ورئيس تحرير مجلة شؤون فلسطينية الصادرة منذ ١٩٧١، عمل سابقًا أستاذًا مشاركًا في جامعة بيرزيت الفلسطينية، ومستشار رئيس الوزراء الفلسطيني للشؤون الاستراتيجية (٢٠١٩- ٢٠٢١)، كان باحثًا زميلًا في جامعة كيمبردج البريطانية، وباحثًا ومحاضرًا ومدير تحرير في مركز الإمارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية، ومديرًا للتسويق والعلاقات العامة في البنك الإسلامي الأردني. كاتب عمود في الصحافة العربية لأكثر من عشرين عاما، حاصل على الدكتوراه من جامعة إدنبرة، له نحو عشرين كتابا وبحثًا علميا، باللغتين العربية والإنجليزية، من ضمنها كتاب «الشباب الفلسطيني من الحركة إلى الحراك»، وبحث «إعادة تعريف مفهوم إدارة الصراع».

#### رئيس الجلسة الرابعة



#### د. عثمان الذوادي

أستاذ مساعد في التسويق بكلية الإدارة والاقتصاد، جامعة قطر. ويشغل منصب نائب رئيس مجلس هيئة التدريس بجامعة قطر. حصل على درجة الدكتوراه في التسويق من جامعة جنوب إيلينوي الأمريكية. نشأ الدكتور الذوادي وسط شركة عائلية، وهو ما أعطاه القدرة على التعاطي المباشر مع التحديات والفرص التي تواجه المؤسسات الصغيرة والمتوسطة. بدأ حياته المهنية في قطاع الاتصالات باحث تسويق، وانتقل بعدها للقطاع الصناعي مديرا لحساب العملاء 82B. تعامل خلالها مع مجموعة من العملاء في صناعات متعددة، مثل الصناعات النفطية وأبراج نقل الطاقة. عمل بعدها في مجال التخطيط الاستراتيجي، وتولى مهام متابعة التوسع عبر الاستحواذ والدخول في شراكات ضمن مشاريع جديدة. تشمل الاهتمامات الأكاديمية للدكتور الذوادي الأعمال التجارية (B2B)، والتسويق الإلكتروني، وإدارة المبيعات والتسويق الكلي. وهو عضو فعال في عدد من المنظمات، مثل جمعية التسويق الأمريكية AMA، وجمعية التقدم التسويقي SMA – USA و AGBA. وله أبحاث منشورة في عدد من المجلات المحكمة. إضافة إلى المشاركة في تأليف كتب علمية.

رئيس الجلسة الخامسة



د. بدران بن لحسن

يحمل دكتوراه في دراسات الحضارة والفلسفة، ويعمل حاليًا أستاذًا مشاركًا باحثًا بمركز ابن خلدون للعلوم, الإنسانية والاجتماعية في جامعة قطر. عمل سابقًا منسقًا لبرنامج مقارنة الأديان، وأستاذا مشاركا في مقارنة الأديان، وفلسفة الدين، والدراسات الإسلامية في برنامج مقارنة الأديان، بكلية قطر للدراسات الإسلامية في برنامج مقارنة الأديان، بكلية قطر للدراسات الإسلامية في جامعة حمد بن خليفة (٢٠٠٦–٢٠٠٦)، كما عمل أستاذًا مشاركًا بقسم الدراسات الإسلامية بكلية الآداب في جامعة الملك فيصل بالمملكة العربية السعودية (٢٠٠٦–١٠٠٩)، وأستاذًا مساعدًا، ثم أستاذًا مشاركًا بقسم الفلسفة في جامعة باتنة (٥٠٠٦–١٠٠٩)، ورئيس وحدة البحوث في متحف الآثار والفنون بماليزيا (٤٠٠٦–١٠٠٥)، وباحثًا مساعدًا في الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا (٢٠٠٦–١٩٩٧). حصل الدكتور بدران على جائزة لمياء الفاروقي للتفوق الأكاديمي وهو مؤسّس ومدير برنامج ماجستير فلسفة الحضارة بقسم الفلسفة، كلية الآداب والعلوم الانسانية بجامعة باتنة عام ٢٠٠٩، وهو أول برنامج دراسات عليا في فلسفة الحضارة في الجامعات الجزائرية. أشرف على رسائل ماجستير ودكتوراه، وشارك في أكثر من ٢٥ مؤتمرا دوليا ووطنيا، ونشر أربعة كتب، وأكثر من ٣٠ مؤتمرا دوليا ووطنيا، ونشر أربعة كتب، وأكثر من ٣٠ مؤتمرا دوليا ووطنيا، ونشر أربعة كتب، هيئة تحرير وتحكيم في كثير من المراكز والمجلات الأكاديمية.

### **Speakers**

### المشاركون



Dr. Tarek Cherkaoui

Dr Tarek Cherkaoui is the Manager of the TRT World Research Centre in Istanbul, Turkey. He is the author of 'The News Media at War: The Clash of Western and Arab Networks in the Middle East' (I.B. Tauris, 2017). He holds a PhD in media and communication studies from the Auckland University of Technology (New Zealand). Cherkaoui's broader research themes include international relations, strategic communications, public diplomacy, international broadcasting, news framing, and media-military relations—specifically within a Middle Eastern context.

## Abstract: 'Strongman' or 'Warlord': Libya's Battle of Frames via Al Jazeera English and TRT World.

While the Libyan civil war continues unabated since 2011, this paper aims to scrutinise some of the media framing pertaining to this war. Given that Turkey and Qatar play a pivotal role in supporting the UN-backed government in Libya, this study will examine two key broadcasters based in Turkey and Qatar, namely TRT World and Al Jazeera English.

Using quantitative analysis through text analysis, primary data of both media organisations will be studied. The data pertains to five key events in the war from March 18, 2016, to August 8, 2020. Among the key objectives of this study is to uncover the main frames that were employed to describe Khalifa Haftar, as well as the counter-frames that faced his media image. The framing analysis will be supplemented by a review of secondary data from different news outlets.

Combining quantitative and qualitative analysis adds value to this study and provides a historical scope and analytical acuity. Moreover, examining how TRT World and Al Jazeera English represent some of the key protagonists of the Libyan conflict while contrasting such a representation with other media will shed more light on the battle of narratives surrounding this war.



#### Dr. Hazal Muslu El Berni

Hazal Muslu El Berni is a PhD candidate at the Department of International Relations, Kadir Has University. She is currently writing her thesis on "Decision-Making Process in Saudi Foreign Policy: Regional Security Perceptions towards Iran". She is interested in Gulf politics and security, critical security, and Saudi foreign policy. She is based in Paris and Istanbul.

## Abstract: Saudi Arabia-Turkey Relations after the 2017 Qatar Crisis: The Ambiguities, Continuities, and Shifts in Speech Acts.

The Saudi-Turkey relations historically followed ambiguous and tactical trends depending on reaching standard regional security policies during regional crises, wars, and conflicts. The shifting, contradictory, and multipolar dynamics of the regional scale on the Saudi and Turkish decision-makers have constructed the regional security perception of both actors. The discourse of national solidarity, sense of national duty, and responsibility to act with the interests of the Saudi state reconstructed Saudi foreign policy discourse from the private to the public sphere after the 2017 Qatar crisis. While Saudi Arabia utilized its wealth and financial power to shape the Turkish foreign policy following the kingdom's interests, such as enforcing an informal boycott on Turkish products, Turkish decision-making actors appeared to adopt a more accommodating foreign policy discourse not to jeopardize the relations. The ambiguity of the evolution of the bilateral ties have been illustrated at the attempts of decision-makers to relate the securitization issue with the political history of the links, the impact of the domestic political and economic crisis on their foreign policy actions, their leadership's regional security perceptions

against the domestic stability of each other and to other regional states. This research aims at analyzing the discourse construction of the decision-makers in reconstructing their regional security policies and foreign policy image at the domestic, regional and international level according to the speech act theory of the Copenhagen school. It will search for the impact of the power of the imposition of top-down narratives to reshape the domestic politics, state control on building the regional security narratives through the repetitions of security practices towards each other's regional security policies.



#### Dr. Eyüp Ersoy

Dr. Eyüp Ersoy is a lecturer in the Department of International Relations at Ahi Evran University. Dr. Ersoy received his PhD from the Department of International Relations at Bilkent University. Dr. Ersoy's areas of interest include Turkey-Middle East relations, and Turkey-Algeria relations. Dr. Ersoy previously studied Arabic at the University of Damascus. Dr. Ersoy is also fluent in Persian and French.

## Abstract: Turkey-Algeria Relations in the Post-Arab Spring Period: The Promise of Enhanced Cooperation.

In the post-Arab Spring period, bilateral relations between Turkey and Algeria have assumed additional impetus. The increased diplomatic activism between the two states is observable in several areas of the bilateral relationship. For example, subsequent to the advent of the Arab Spring, Recep Tayyip Erdoğan has paid four visits to Algeria in 2013, 2014, 2018, and 2020. In a similar vein, former Algerian Minister of Foreign Affairs Abdelkader Messaleh paid an official visit to Ankara in February 2018. This was the first visit of an Algerian foreign minister to Turkey after 10 years. Cooperation in the energy sector has traditionally constituted the pivot of the relations between Turkey and Algeria. This paper argues that regional dynamics have created additional incentives for the governments of the two countries to enhance bilateral cooperation. Turkey and Algeria, as a result, have sought to expand their engagements to the realms of regional diplomacy, economic partnership, defense industry, and societal interaction. One example is the agreement signed during the visit of Turkish President Erdoğan to Algeria in January

2020 on the formation of a 'high level strategic cooperation council' between the two countries. This growing interest in a mutually beneficial relationship based on common interests holds a good deal of promise for the progress of bilateral relations between Turkey and Algeria in the post-Arab Spring period.



#### Dr. TUBA YILDIZ

Asst. Prof. at Istanbul University, Faculty of Theology, Department of History of Islamic Sects. Graduated from Istanbul University in 2009 and completed her dissertation about Political and Legal Stuation of the Druzes and Maronites in 19th century in 2018. Author of the book titled "Geleneğin Hukuku Osmanlı'nın Adaleti: Dürziler ve Maruniler". Interested in history and current socio-politics structure of Lebanon.

## Abstract: Neo-Ottomanism or the Pursuit of Stability: Lebanon and Socio-Religious Approaches in Turkish Politics.

Lebanon, having the image of a micro-Ottoman state with its multi-identity and multi-sectarian structure, had a non-visible relationships with Turkey during the modern era after the independence and the post civil-war period in which the political process has been reconstructured. Despite it loses the balance from time to time due to political instability in Lebanon the political closeness with Turkey continued through mutual negotiations since Lebanon became a part of relationships established by Turkish government with the Arabian countries in the 2000s. While Turkey increased its support to Lebanon especially after Lebanon-Israel war in 2006 which caused political and economic destruction in the country, also the crises appeared right after the Arab Spring has led Turkey to follow the sensitive politics over the Lebanon and its sectarian groups. In this sense, reactions which arose both globally and within Lebanon's internal political arena against Turkey's increasing regional activism brought along some ideological questions about Turkey's approach towards Lebanon. One of these questions "Does Turkes desire to

المناز والمارين المناز المناز والمناز والم

establish a new Ottoman administration in Middle East?" has been used frequently when the relationship of Turkey with Lebanon is concerned. Although the negative atmosphere which some sectarian groups in Lebanon tried to create through the Ottoman Empire did not play an effective role in the political arena but it was occasionally used as a trump card against Turkey's Lebanon policy.

عبددة إنظام عبددة إنظام عبددة إنظام عبددة إنظام عبددة إنظم عابدة الأرنط ماعبدة إنظام عبدا التراجيدة إنظم



**Dr. Omar Munassar** 

Omar Munassar is an Assistant Professor in the Department of International Relations at Bursa Uludağ University, Bursa, Turkey. His research interests include the areas of foreign policy and security affairs in the Middle East with a focus on Turkey, the Gulf region, and Yemen. He received his Ph.D. in International Relations from Bursa Uludağ University and MA from University of Warsaw.

## Abstract: Understanding Turkey's Strategic Hedging against the Roles of Iran and Saudi Arabia in Yemen's Civil War.

Despite the Turkish Ottoman legacy in Yemen, good relationship with the Yemeni Islamist Islah Party, and support for the Saudi-led coalition in Yemen, a variety of domestic and regional complications, including the Qatar crisis, caused Turkey to withdraw from the coalition and reconsider its relations with Saudi Arabia and Iran. Unlike in Libya, Turkey has chosen not to engage in Yemen or align with any of the local war stakeholders, including the internationally recognized government, the Houthis, and the Southern Transitional Council, as well as the foreign war stakeholders, mainly Saudi Arabia and Iran. This article contributes to the literature on Turkish-Arab relations, regional powers behavior, and strategic hedging in the Middle East. It argues that Turkey's foreign policy toward Yemen's civil war indicates a paradox. It shifted from the proactive regional activism to a relatively passive role in Yemen, which left implications for Turkey and the region; the foremost is Iran's under-balancing. Also, it argues that instead of using the concepts of neutrality and isolationism to explain Turkish Yemen's civil war, the strategic hedging

بمعتاز فطام أوبمدنا فطام إوبرمن فطام وبرمنة فطام وبمدن أفاعات ومناز فطام وبمناز فطام والمعارفا

concept provides a better understanding of Turkey's rationale for such a policy which arises from a risk and gain calculation and management. Indeed, in Yemen, Turkey has deliberately preferred to hedge against domestic challenges and regional competitors by strategically avoiding legal, logistical, and ideo-political risks and strategically managing regional influence priorities, alliances, and economic interests concerning Iran and Saudi Arabia.

والمراز المراح والمراز المراج والمراز المراج والمراز المراج والمراز المراج والمراز المراج والمراز المراز ال



#### Dr. Arif Orçun Söylemez

Dr. Soylemez is a Professor of Economics at Marmara University. He was formerly a visiting scholar at the Center for Middle Eastern Studies at Harvard University. He holds a Ph.D in economics from the Suffolk University and an MBA degree from HEC-Paris. He was the recipient of the George Mason University's The Institute for Humane Studies Scholarship in 2009 and was named Dan Searle Fellow in 2010 by the Dan Searle Foundation in Washington DC. Before the academia, he was economist at the ABN AMRO Asset Management and  $\dot{I}_{\S}$  Bankası, and researcher at the Beaconhill Institute, a Boston-based bipartisan think-tank.

## Abstract: The Prospects of A Currency Union Between Qatar and Turkey.

Gains from establishing a currency union - such as the gains that arise from resource savings in the financial and foreign exchange transactions, from resource reallocation or from increased trade volume, among others - are well-documented in the literature. However, the exact list of the prerequisites for establishing a mutually beneficial currency area is still a field in need of much work. The Eurozone Debt Crisis (2008-2012) has served as an intriguing real-life example for a list of not-to-dos when establishing a currency union without fiscal integration. Based on the lessons from the Eurozone Debt Crisis, our research shows the reasons of why a currency union that has been established by countries with large total factor productivity differences are doomed to collapse eventually unless the less-productive countries of the union is endowed with a highly demand inelastic tradable commodity that

it can export to the more-productive members of the union, thus controlling for the destructive impact of the current account imbalances accumulating within the union. This general framework, as can be seen, is fundamentally suitable to answer a question like whether Turkey and Qatar could establish a mutually-beneficial currency union. Our preliminary analyses to this very question is affirmative: Turkey and Qatar could indeed establish a mutually beneficial and highly resilient currency union with the possibility of being extended to include even other Arab countries that are rich in natural resources.



Dr. Nuri YESILYURT

Dr. Yeşilyurt received his B.A. degree from Ankara University in 2004 and M. Phil. degree from the University of Cambridge in 2005. His M.Phil thesis was on Turkish-Arab relations during the World War One. Dr. Yesilyurt completed his Ph.D. in 2013 at Ankara University with the thesis titled "Regime Security and Small State in the Middle East: The Case of Jordan." His publications are mainly focused on Turkish–Arab relations, and MENA politics. Dr. Yeşilyurt will be a senior research fellow at University of Kent (UK) during 2012-2022 academic year under the sponsorship of Turkish Scientific and Technological Research Council.

# Abstract: Analysing Turkey's Security Engagement in post-Gadhafi Libya within the Context of Security Sector Reform.

Since 2011 revolution, Libya has gradually become a key state in Turkey's foreign policy towards North Africa and Eastern Mediterranean. Besides being actively involved in post-revolution political processes, Turkey has also been militarily engaged in Libya, especially following the launch of the eastern-based Libyan National Army's offensive against the Government of National Accord in Tripoli in 2019. As it seems, Libya's political future will be extremely critical in determining the fate of Turkey's regional interests. Since the security sector in Libya is extremely fragmented among myriad informal armed groups, any future political solution to the ongoing crisis will eventually depend on successful implementation of a Security Sector Reform (SSR). Though all local and international attempts of SSR in Libya have failed so far, Turkey's recent military engagement in Libya involves many SSR-related activities, such as training and modernizing Libyan armed forces.

برجمة فاطر عرجمة فاطرع وحمة فطرة عرجمة فاطرع وحف فاطرع وحفا فاطرع وحف فاطرع وحفا فاطرع وحمة فاط

This paper aims to analyse and problematize Turkey's SSR-related activities in Libya since 2011. Within this scope, it will try to answer following questions: What are the main motivations behind Turkey's SSR engagement in Libya? What are the main principles and conceptualizations guiding Turkey's SSR-related activities? Does Turkey take SSR as solely a technical military expertise, or does it situate it in a wider peacebuilding and state-building context? Are Turkey's SSR-related activities really relevant with the facts on the ground, and with the needs of the Libyan people? In accordance with these research questions, the paper will be composed of three sections: The first section will examine the place of Libya in Turkish foreign policy, and reasons behind Turkey's closer military engagement in recent years. The second section will include an empirical analysis of Turkey's SSR-related activities since 2011, along with their assessment within the scope of SSR literature. And the last section will debate the relevancy of Turkey's SSR-related activities in Libya, considering local conditions and needs.

The research will benefit from three distinct but related academic fields: First of all, Turkish Foreign Policy literature will be used in order to situate Libya in Turkey's regional strategy. Secondly, academic literature on Libyan history and politics will be employed in order to explain local needs and conditions. Lastly, both liberal and critical writings in SSR and post-conflict peacebuilding literature will be used in order to asses Turkey's SSR engagement in Libya. The research will be supported by interviews with Turkish figures involved in SSR planning and implementation in Libya..



#### Dr. Erhan Akkas

Erhan Akkas has a BA in Economics from Istanbul University. He also has an MA in Global Political Economy from the University of Sussex (UK) – his thesis examined "the impact of sovereign wealth funds on the GCC countries". He holds a PhD in Islamic economics and finance from Durham University (UK) in 2019. His PhD thesis is on "the role of knowledge on economic development, banking performance, the institutional emergence of Islamic banks". Akkas conducted field studies and research projects in the GCC countries during his PhD research. Akkas joined to Agri University, Turkey, in 2020 as a lecturer. He is also visiting research fellow at Durham University Business School. His recent publication is about "public and private investment in the hydrocarbon-based rentier economies" published by "Resources Policy" with his colleagues. Akkas' recent research includes the political economy, economic development, Islamic finance, sovereign wealth funds, and the knowledge-based economy.

# Abstract: Examining the Economic and Financial Relationship between Qatar and Turkey: A Case of Islamic Finance Sector.

The rise of Islamic finance began with the petrodollar in the 1970s, which triggered structural and ideological transformations in the GCC's financial system. This is exemplified by the fact that GCC countries have experienced improved prosperity due to the prodigious accumulation of wealth generated oil revenues. As a result of their huge oil revenues, the GCC countries have played a vital role in the development of Islamic finance within the global financial market, accounting for 42% of global total Islamic finance assets by

المراقعين والمراق والمراق والمراق والمراقع والمراقع والمراقع والمراقع والمراقع والمراقع والمراقع والمراقع والمراقع

2019. Their share of the sector means the GCC countries have the greatest share of Islamic banking assets in the context of the regional financial markets compared to other countries. Among the GCC countries, Qatar is one of the most remarkable countries in the region by becoming a major global platform for Islamic finance with an increase of its Islamic finance assets by year; and naming the world's wealthiest countries regarding the per capita income.

Qatar implements all the available instruments within the Islamic finance industry, such as Islamic banking assets, sukuk, takaful, Islamic funds, and investment companies and finance companies. Furthermore, Qatar ranks fifth in Islamic finance assets' global rankings and has 28 Islamic financial institutions. Furthermore, Qatar's Islamic financial institutions focus on serving internal demand first and secondly external demand to maximise benefit from further growth opportunities. However, conventional financial institutions are more active in financial system internationally. For example, Although Turkey has been a remarkable partner for Qatar regarding their economic, financial, and political relationship, within the increase of their relationship, Islamic finance has not been prominent as much as being in conventional finance. Moreover, although two Qatari conventional banks had bought conventional Turkish banks in 2015 and 2016, there is not any acquisition or partnership in Islamic banks among these two countries.

This study examines the potential relationship between Qatar and Turkey in terms of the Islamic financial sector. In this regard, this paper argues that these two countries have financial potential and can develop their partnership in Islamic financial sectors. To support this paper's argument, a partnership between Qatar and Turkey in the Islamic financial sector will be presented through secondary data by depicting acquisitions of financial institutions in these two countries. This will help to examine the potential role of Islamic financial institutions for Qatar and Turkey. Therefore, the study's primary objective is to fulfil the gap providing a valuable contribution to the literature on the bilateral economic relationship between Qatar and Turkey.

ومرون وادات والمراق وادار والمراق وادار والمراق والمرا



### **Bilal Salaymeh**

I am a researcher at Center on Conflict, Development and Peacebuilding CCDP, and a doctoral candidate in International Relations/Political Science Program at the Graduate Institute IHEID, Geneva. Before joining CCDP, I worked for three years at SETA Foundation Foreign Policy Research Department in Ankara, focusing on Syrian and Libyan crisis and Turkish engagement in the region, and as a project assistant for two projects on Security Sector Reform SSR and Counter Violent Extremism CVE in Libya. I write and comment on Turkish policies in the region, in Arabic, Turkish and English.

## Abstract: The Impact of Turkish Model of Post-Conflict Peacebuilding on the Remaking of the Arab Local Political Order.

From Somalia to Northern Syria and more recently in Libya, Turkey is engaging in post-conflict 'stabilization' and 'state-building' projects in the Arab states. However, while doing so, Turkey is also exporting its own model of governing and norms, which will affect the local political order and the long run Arab state reformation. Yet, the Turkish impact on shaping the local political order formation is under-researched. This paper aims at filling this scholarly and policy gap. Following indicatively analyzing the Turkish role in Northern Syria, the paper argues that the Turkish model of peacebuilding has the following features: prioritizing SSR, de-centralized local governance, reconstruction-led stabilization, and revitalizing the tribal and ethnic bonds. In the following section, the paper tries to uncover the possible impact of these features on shaping the local political order, and the long run Arab state reformation. It argues that the Turkish model of peacebuilding would enhance the

المناز المارين المناز ا

services and infrastructure, ensure more stability, though vulnerable to ethnic unrests, but it would also lead to the demising of local Arab political agency and hence may risk the Arab state reformation.

गर्ने अपने विषय के विषय



#### **Nesibe Hicret Battaloglu**

Nesibe Hicret Battaloglu is a PhD Candidate at the Middle East Technical University (METU) in Ankara, Turkey, and a Research Assistant in the Gulf Studies Center, Qatar University, Doha, Qatar. Battaloglu obtained an MA Degree in Gulf Studies at Qatar University with a thesis on Turkey and Iran's soft power in Gulf Cooperation Council (GCC) countries. Her research interests are international relations of the Gulf monarchies, Turkey-GCC relations and identity and foreign policy nexus in the Gulf.

## Abstract: Ideational Factors in Turkey's Alignment with Qatar and Its Impact on Regional Security.

Turkey and Qatar have developed exceptionally cordial relations and aligned their foreign policies on many regional issues. Since 2010, Turkey and Qatar took more steps to strengthen their alliance, and in 2015 agreed to launch a Turkish military base in Qatar. In the 2017 Gulf crisis, Turkey quickly aligned with Qatar to alleviate Doha's physical and political isolation, despite the risks of incurring material losses and of sacrificing relations with blockading countries. The existing works on Turkey's increasing partnership with Qatar focuses on regional power distribution since Arab Spring, political developments and to some extend economic imperatives as the underlying factors. It has been argued that already isolated in the region, Turkey has deepened its relations with Qatar and Ankara's pro-Qatari response in the Gulf crisis can be explained as path-dependency in foreign policy making. The agency of ideational factors in Turkey's alignment with Qatar has not taken the credit it deserved in the literature.

Apart from economic imperatives or regional security dimension, this paper argues that ideational elements and norms play a crucial role in Turkey's foreign policy towards Qatar. The aim of this research is to analyze what the ideational foundations of this relationship are; and to explore the implications of the Turkey-Qatar alliance on regional security amid intra-Sunni disputes. This research capitalizes on foreign policy patterns, statements and practices of the Turkish government officials along with semi-structured interviews with experts. Theoretically and analytically, the paper utilizes an eclectic framework, drawing on theories of national role conceptions and foreign policy analysis.

The paper argues that Role Theory and National Role Conceptions framework appear as a practical, useful and coherent approach to delve into ideational factors in Turkey's foreign policy towards Qatar in the last decade. Regional leader, regional protector, defender of Islam, faithful ally, and resisting-rejecting-reconstituting actor are the role conceptions that this research capitalizes on to explain that ideational elements interplays with material capabilities depending on domestic and regional developments in shaping Turkey's alignment with Qatar. It is not plausible to isolate one dimension completely in Turkey's alignment with Qatar and Ankara's foreign policy towards Doha over the last decade. Yet, by focusing ideational elements this paper tries to highlight what remains at the margin in explaining this partnership and its implications for regional order in the post-Arab Uprisings.



#### **Betul Dogan-Akkas**

Betul Dogan-Akkas is a PhD candidate in a joint degree programme between Qatar University and Durham University. She received her MA degree from Qatar University Gulf Studies Center for a thesis titled 'Securitization of Qatari Foreign Policy'. She completed her BA in international relations at Bilkent University. Her research and publications focus on foreign policymaking, security policies and state–society relations of the Gulf states.

## Abstract: Trench war of the Historic Blocs: Turkey's role in the tangled Gulf.

The Arab Gulf monarchies have experienced new opportunities and restrictions in domestic and foreign policy-making, marking ten years of the Arab uprisings. With use of post-structuralist interpretation of hegemony, this study defines the Arab uprisings as an organic crisis that has deeply affected the intra-GCC relations and the roles of small Arab monarchies in the region. Alternative stances in the monarchies' foreign policymaking, particularly for the UAE and Qatar, triggered antagonisms in the discourses and led to a trench war on the GCC. The Gulf crisis 2017 thus was a conjunctural crisis that institutionalized the diverse imaginaries in the GCC.

The research aims to approach the Arab-Turkish Relations in the post- Arab Spring era with examining Turkey's deepening access to Qatar. It is valid to say that the maintenance of Saudi Arabia's hegemony in the GCC does not provide spaces to the UAE's and Qatar's counter-hegemonic discourses in Yemen, Libya, Egypt and with their relations with Iran and Turkey. Although

المارة والمراجع المناز المعرب والمنز المراجع والمناز المعرب والمناز المراجع والمنز والمراجع والمنز والمراجع والمنز والمراجع

the Gulf Crisis was mainly for timing Qatar's counter-hegemonic discourse, the UAE's diverse stance in Yemen, Libya and the Horn of Africa is also an indication of new voices in the region-wide foreign policymaking. Thus, the clash of the status quo and change is a convenient tool to scrutinize challenges and opportunities for the positioning Turkey in the region.

The paper approaches antagonisms emerged in the GCC by the Arab spring to answer the main research question: how has the Turkey's positioning in the GCC contributed Qatar's counter-hegemonic discourse? The primary argument is that the Arab uprisings has dislocated the segmented hegemony in the GCC dominated by Saudi Arabia and Qatar's stance in the regional affairs has constructed a counter-hegemonic narrative since then. Turkey is the country at the center of antagonisms through formation of the historic blocs among the parties of the trench war. The paper thus will theorize Turkey's ties with Qatar since the beginning of Arab Spring through the hegemonic project of the post-structuralist discourse theory by Ernesto Laclau and Chantal Mouffe. This will help the paper to scrutinize not only Turkey's deepening political and military alliances with Qatar but also the antagonism of the UAE (in Libya and the Mediterranean) and Saudi Arabia towards Turkey's role in the GCC. This paper thus will contribute to the literature on the Arab-Turkish relations with theorizing Turkey's role in the GCC crisis, which is a topic became highly questionable in the Gulf studies after the current resolution of the regional tension.



#### Elif Selin Calik

Elif Selin Calik is a journalist and PhD Candidate academic based in London. Her focus is on energy politics and Turkey's foreign policy. She is also climate and human right activist. Calik is Vice Director of ICDD (The International Council for Diplomacy and Dialogue) recognized by Europa's Transparency Register as well as the ESA's Civil Society System (UN Department of Economic and Social Affairs).

Selin is a regular contributor to publications like TRT World, Daily Sabah, Yeni Safak, and Middle East Monitor. She was one of the founders of the In-Depth News Department of Anadolu News Agency. Every year, she participates in the United Nations Climate Change Conference (COP) as an observer to fight against climate change. She holds an MA in Cultural Studies from the International University of Sarajevo and a second MA in Global Diplomacy from SOAS at the University of London.

## Abstract: Green Energy Investment of Qatar in Turkey and its Effect to Defeat Climate Change: Challenges and Benefits.

Natural Resources such as natural gas and oil have their dual aspects as positive and negative. They may be used to produce energy and to pollute the environment respectively. Environmental change is presenting progressively considerable difficulties to all humanity and has been distinguished as the most squeezing worldwide ecological issue, with possibly calamitous ramifications for the human turn of events. Today, the emphasis is on techniques for moderation and transformation, including public activity and

المراز ال

worldwide participation. It's an issue with extraordinary qualities. It is a world-wide test that requires aggregate arrangements with governments. Further, it is a drawn-out issue with combined results. The modern age can't tackle the issue single-handedly, yet it is liable for dire activity in the interest of any kind of family down the line. Energy Report 2021 published by International Energy Agency (IEA) clarifies after Covid-19, there is a wider impact on the global energy source. The reason behind choosing this extensive topic is the need for energy in all sapphires of life. If it is taken from natural resources like natural gas or LNG (liquefied natural gas), energy production will be cheap and carbon will be discharged. Qatar reported in November 2019 that it intended to lift the creation of condensed petroleum gas (LNG) by 64% to 126 million tons each year by 2027, putting oil majors hustling to get a stake in the Gulf country's development plans compelled to make the best offer.

In the meantime, Turkey is arising as a cutthroat LNG market, with limits with respect to current and potential LNG providers. The higher LNG cost on the marketplace in Turkey is empowering nations, like Qatar, to enter the market with a more drawn-out term viewpoint. This article assesses how Qatar's gigantic LNG ventures to Turkey will impact the ecological arrangements to overcome environmental change. It will likewise address the inquiries on how fortifying the LNG framework and expanding the volume of LNG imports among Qatar and Turkey will impact climate and how Qatar's LNG can work on its green accreditations.



### Badereddin A. B. Seyam

Badereddin Adnan Seyam holds Master of Strategic and Defence Studies (M.SDS) from University of Malaya UM, Malaysia. He is a researcher assistant in Strategic and International Affairs and PhD Candidate at National Defense University of Malaysia, Kuala Lumpur UPNM. He works on the Middle East Politics and Security Studies.

## Abstract: The Dynamics of Strategic Relations Between Turkey and Qatar.

Turkey has formulated an open policy towards the world, especially the Arab and the Islamic world, after Adalet ve Kalkınma Partisi or the "Justice and Development Party" (AKP) won the presidential election in 2002. Following this, Turkey has improved its diplomacy, trade, and investment with the states of the Gulf Cooperation Council (GCC) and Turkey has participated in the Turkey-Gulf strategic dialogue in 2008, to discuss security, political, and economic issues, which resulted from the US war against Afghanistan and Iraq. The Turkey-Gulf dialogue is a response to the security vacuum and strategic ambiguity in the Middle East which resulted in the establishment of terrorist groups that threatened the national security of Turkey and the Gulf states and increased the Iranian influence on them. Consequently, economic, cultural, and political relations were developed between Turkey and the Gulf states. However, the security disturbances, conflicts, and political events in the region showed up the big differences in the political position between Turkey and Qatar on one hand, and Saudi Arabia and UAE on the other. As such, Turkey and Qatar strongly supported the Arab Spring, and both states sup-

ومعتر فاطلع وومعتر فاطلع ومعتر فاطلع ومعتر فاطلع وومنة فاطلع ومعتر فاطلع ومعتر فاطلع ومعتر فاط

ported the protestors; requests which were based on the cry for "Freedom, Social Justice, and the overthrow of autocratic regimes". This political position was rejected by Saudi Arabia and UAE that tried to foil the Arab Spring. This divide between the countries had a great impact on the development relations between Turkey and Qatar and in 2014, it drove the two countries to establish the Supreme Strategic Committee to cooperate in strategic affairs. This committee has approved the establishment of a new Turkish military base in Qatar that contributed to strengthening Qatars position in the face of a Gulf crises, this article examines the underlying factors that contributed to the recent strategic and increased military relations between Turkey and Qatar. Despite persisted regional challenges to sustain strategic ties of both countries, current regional dynamics in the Middle East and the recent Gulf Crisis provides instructive opportunities for the implementation of a military agreement between both Turkey and Qatar, in addition, it discusses the brief revisits historical factors since the time of the Ottoman, creating a bedrock for a modern bilateral tie between Turkey and Qatar. Discussions then explore more recent factors, highlighting similar political attitudes of both Turkey and Qatar in many regional and international concerns. Thirdly, factors the vital of the economic cooperation, the fourth discuss the state of ambiguity and security vacuum which bring the relevance of Turkey into the current geopolitics of the Middle East, and finally, the 2017 Qatar and Gulf Crisis which cemented further a stronger strategic relation between Turkey and Qatar.

albit;|tha=pe|عال-it||tha=pe|عال-it||tha=pe|عال-it||tha=pe|عال-it||tha=pe|عال-it||tha=pe|عال-it||tha=pe|عال-it||tha=pe



د. علي حسن أبو رزق

حاصل على درجة الدكتوراه في العلاقات الدولية من جامعة يلدريم, بايزيد بمدينة أنقرة، تركيا، ومتخصص في الدراسات الشرق-أوسطية، تناولت أسباب فشل التحول الديمقراطي في العالم العربي، وعلاقة الملكيات العربية بالثورات، وأسباب دعمها تارة، وإفشالها تارة أخرى. وله كتاب قيد النشر حول هذا الموضوع. الدكتور علي أبو رزق مهتم بدراسة العلاقات العربية-التركية، والعلاقات المصرية-التركية، وسبل الاستفادة عربيًا من التجربة التركية، وقد تناول هذا الموضوع أثناء دراسته للماجستير. له أبحاث علمية محكمة ومقالات منشورة حول العلاقات العربية-الإيرانية؛ أبرزها: علاقة طهران مع مجموعة من ال (non-state actors) في العالم العربي: حماس، حزب الله، الحوثيين، الميليشيات الشيعية العراقية.

## الملخص: حرب غزة ٢٠٢١، وحدود السياسة الخارجية التركية الداعمة للقضية الفلسطينية.

أثارت الحرب الأخيرة على قطاع غزة حالة من الجدل، إثر المقارنات التي حدثت بين الجهات الداعمة التلقضية الفلسطينية عمومًا، والمقاومة الفلسطينية على وجه الخصوص، وفي مقدمته الدعم المقدِّم، من كل من تركيا وإيران، فقد اعتادت قيادة حماس، عقب كل تصعيد مع الاحتلال الإسرائيلي، على شكر ما تسمِّيه الجهات الخارجية، التي ساندت المقاومة الفلسطينية والشعب الفلسطيني في صموده أمام العدوان الإسرائيلي على غزة. إذ قام, زعيم حماس إسماعيل هنية، بُعيْد انتهاء العدوان الإسرائيلي بتوجيه الشكر لعدد من الدول العربية والإسلامية، مثل مصر، وقطر، وإيران، ولاحقًا قدَّم الشكر للجمهورية التركية. وكانت لرئيس حركة حماس في قطاع غزة، يحيى السنوار، وعدد من نشطاء الحركة في القضية الفلسطينية عمومًا، وتجاه أحداث غزة الأخيرة على وجه الخصوص، مؤكدين أن «المأمول» من تركيا «أكبر بكثير» مما تقدمه للشعب الفلسطيني على أرض الواقع. تبحث هذه الورقة حدود الدعم، الذي قد تقدمه

تركيا؛ الدولة العضو في الناتو، والمتطلعة لعضوية الاتحاد الأوروبي، للقضية الفلسطينية، عبر إثارة مجموعة من النقاط حول العوامل الداخلية المؤثرة في صنع سياسة تركيا الخارجية، ومجالات الدعم الممكنة تجاه القضية الفلسطينية؛ أهمها: المؤسسة العسكرية، والعامل الاقتصادي، وتأثير الهوية، والدين. إضافة إلى الرأى العام، والإعلام، وعناصر الضغط الاقتصادية والنقابية.



#### جو حقورة

يتابع دراساته العليا للحصول على درجة الدكتوراه في العلاقات الدولية من جامعة كوجيلي بتركيا، وهو حاصل على ماجستير في العلاقات الدولية من جامعة الروم القدس- الكلسليك في لبنان، وباحث متخصص في شؤون الشرق الأوسط، وفي السياسات التركية في العالم, العربي بشكل خاص. يكتب جو حمورة في عدد من المراكز البحثية والأكاديمية، والمجلات، والصحف، والمواقع الإلكترونية. يتقن اللغة الإنجليزية، والفرنسية، والتركية. إضافة إلى اللغة العربية.

## ملخص: من «القوة الناعمة» إلى «القوة الصلبة»: السياسات التركية تجاه سوريا والسعى للاستقرار والسلام.

يسعى هذا البحث للخوض في غِمار الاستراتيجيات والسياسات التركية تجاه سوريا، في المجالين؛ النظري والعملي، عبر تقسيمها إلى مرحلتين. كانت المرحلة الأولى، بين عامي ٢٠٠٢-٢٠١٦، محكومة بنظرية «العمق الاستراتيجي» القائمة على مفهوم القوة الناعمة، فيما كانت الثانية، المستمرة حتى اليوم، قائمة على مفهوم القوة الصلبة. يهدف هذا البحث إلى تحديد تلك المفاهيم ومقارنة تطبيقاتها على أرض الواقع، سواء أكان في السياسة الخارجية التركية، أم في الميدان السوري. كما يطرح إشكالية الأمن القومي التركي، وسعي تركيا لتعزيزه عبر خطوات عملية لتحقيق الاستقرار في سوريا، والتوصل إلى سلام يؤمّن للشعب السوري حقوقه، ولتركيا مصالحها الكبرى في آن واحد. إضافة إلى البحث في مستقبل الوجود العسكري التركي في سوريا، ومضامين التسوية النهائية للحرب فيها، والمقبولة من زاوية المصالح التركية العليا.



عمر صلاح فحمد

حصل على شهادة البكالوريوس في العلوم السياسية من جامعة الموصل، عام ٢٠٠٥، والدبلوم العالي في الدراسات السياسية في القاهرة، عام ٢٠٠٨، وشهادة الماجستير في العلوم السياسية؛ الدراسات الدولية في القاهرة، عام ٢٠١٠، وهو محاضر سابق في كلية العلوم السياسية بجامعة تكريت، العراق، بين ٢١١١-١٥، وباحث دكتوراه في معهد دراسات الشرق الأوسط بجامعة سكاريا في تركيا، عام ٢٠١٨، وحاصل على شهادة اللغة التركية من جامعة سكاريا، عام ٢٠١٨، له العديد من البحوث والدراسات، وعدد من مقالات الرأي.

#### ملخص: العراق وتركيا: معضلات التعاون وسبُل معالجتها.

يرتبط العراق وتركيا بعلاقات تاريخية مشتركة، إذ تبادّلًا التمثيل الدبلوماسي في العام ١٩٢٩، وتعززت هذه العلاقات بفعل مصالح وقضايا مشتركة تنطلق من الحدود المشتركة، وقضايا المياه، والأقليات، والتجارة، والنفط، والثقافة، والدين، جعلت من هذه العلاقات تتجه بطبيعتها نحو حتمية التعاون والتقارب؛ لخدمة البلدين، على الرغم من مرورها بفترات من التوتر والتصعيد، خلال مراحل تأريخها الذي يقارب قرنًا من الزمن.

إن أي قراءة تحليلية لواقع العلاقات بين البلدين تشير إلى أن هنالك مجموعة من الملفات والقضايا الأساسية، التي تنعكس بصورة مباشرة على مجرى هذه العلاقات سلبًا وإيجابًا، منها: القضايا السياسية والأمنية، وقضية المياه، فضلًا عن قضايا المنطقة، وأزماتها، وموقف البلدين منها. وعلى الرغم من إشكالية المعضلات السياسية والأمنية التي تتعرض لها علاقات البلدين بين الوقت والآخر، والتي يرى بعض الباحثين أن مسبباتها وآثارها ستبقى دائمة على تطور هذه العلاقات، إلا أننا ننطلق في دراستنا هذه من فرضية مفادها: أن ملفات الجذب والتقارب في هذه العلاقات بإمكانها تطويق حالات التنافر والتباعد بين البلدين، وإمكانية تطوير هذه العلاقات لمراحل استراتيجية متقدمة، إذا ما توافرت إرادات سياسية حقيقية لدى صناع القرار في كلا البلدين.

ستنقسم, دراستنا إلى ثلاثة مباحث؛ يعنى الأول منها بالمراحل التاريخية للعلاقات بين العراق وتركيا، فيما يتطرق المبحث الثاني إلى مرتكزات السياسة الخارجية لكلا البلدين تجاه قضايا التهديد المشترك بينهما. أما المبحث الثالث فسيتناول العناصر التي تحدُد طبيعة العلاقة بين العراق وتركيا في ظل وضع العراق الحالي، والمشاكل المعقدة التي يعاني منها. إضافة إلى نتائج وتوصيات الدراسة التى ستحاول تحديد سبُل معالجة المشاكل بين البلدين.



## د. أمين عويسي

أستاذ مشارك بجامعة فرحات عباس سطيف ١، ورئيس قسم علوم التسيير سابقًا، ورئيس اللجنة العلمية حاليًا، وهو باحث في المالية والاقتصاد الإسلامي، مع التركيز على التكنولوجيا المالية والعملات المشفرة، وقد حصل على جائزة الوقف للأمانة العامة للأوقاف -الكويت- سنة ٢٠١٨م.

للدكتور أمين عددٌ من المؤلفات والأبحاث، منها: كتاب مشترك بعنوان: «حوكمة الوقف وعلاقتها بتطوير المؤسسات الوقفية: دراسة تطبيقية وفق منهج النظم الخبيرة»، ومطبوعة بعنوان: «أساسيات مناهج الاستشراف»، ومداخلة: «فلسفة التعليم العالي في ظل هيمنة سوق العمل»، ومقالة: «أهمية الصكوك الإسلامية في تعزيز إصدارات السوق المالية الإسلامية الدولية»، ومداخلة: «آثار الثورة الصناعية الرابعة وضوابط انسجامها مع نمط الحياة الإسلامية: دراسة استشرافية وفق منهج التنبؤ التكنولوجي».

## ملخص: العملة المشتركة لتعزيز التكامل الاقتصادي القطري-التركي: الدينار الإسلامى الرقمى نموذجًا.

تبحث الورقة في آفاق اتحاد عُمْلتي (الريال القطري والليرة التركية) بإنشاء عملة واحدة مشتركة سميت مجازًا بـ «الدينار الإسلامي الرقمي». مع التركيز على أثر ذلك الاتحاد في التجارة، والتكامل المالي (ممثلًا في الاستثمارات الأجنبية المباشرة –البينية–)، وحرية تنقل الأفراد (سياحية في البداية تمهيدًا لتنقل اليد العاملة والمستثمرين الأفراد)؛ لتنتهي العملية بتكامل اقتصادي تام المعالم، والذي من الممكن أن يكون بين دولتي قطر وتركيا في المرحلة الأولى (النواة)؛ ثم تشجيع الدولتين على إنشاء منطقة اتحاد عملة (بدمج دول المنطقة في المبادرة). حيث يبرر، غالبًا، إنشاء اتحاد نقدي بالرغبة في جني الفوائد الكاملة للتكامل الاقتصادي؛ أي تقوية الروابط النقدية والتجارية والمالية بين البلدين، أو البلدان محل الاتحاد. في سياق اتحاد نقدي - تتقاسم عدة دول عملة مشتركة– وهو الأمر الذي يتطلب وجود تنسيق للسياسات النقدية والمالية، ناهيك عن السياسات الجبائية،

والجمركية، وكذلك التجارية. والأمر ليس بالسهولة التي يبدو عليها؛ فهناك عدد من المعوقات، كصعوبة الاتفاق على سياسة نقدية مشتركة للبلدين، وكذلك صعوبة تكييف وتوحيد السياسات الجبائية والجمركية؛ لتسهيل انتقال كل من: رأس المال، والسلع والخدمات، واليد العاملة... ومع ذلك هناك بوادر كثيرة تنبئ بإمكانية نجاع التجربة، بخلق عملة مشتركة عادلة ومستقرة بين الدولتين محل الدراسة، وليكن الدينار الإسلامي الرقمي نموذجا تجريبيا، وبطبيعة الحال فإن الفكرة ليست بالغريبة، ولا بالجديدة، فقد سبق رئيس الوزراء الماليزي، مهاتير محمد، بتقديم مقترع يبحث في تنفيذ المعاملات التجارية فيما بين كل من ماليزيا، وإيران، وتركيا، وقطر، بالذهب ونظام المقايضة.



شاهو فائق أحمد

A political writer and researcher from Iraqi Kurdistan specializing in Iraqi affairs, especially relations between Erbil and Baghdad. BA in Law, MA in International Relations. working as a permanent researcher for the Center for Policy Making in London, the Rafidain Center in Istanbul, the New Iraq Center for Studies, and the Turkish Gercek Hayat Center. Many seminars were presented on the future of Iraq, current events and regional influences, in addition to participating in a large number of television programs on several satellite channels as a researcher in Iraqi affairs.

### الملخص: الدور التركي في تطوير قطاع الطاقة في العراق (الفرص والتحديات).

تتصدر العراق قائمة الدول العربية في التبادل التجاري مع تركيا، حيث وصل حجم التبادل التجاري بين البلدين، ولأول مرة إلى ٢٠ مليار دولار خلال عام ٢٠٠٠، ومن المتوقع أن يرتفع مستقبلًا، في ظل المحاولات التركية لتحقيق مزيد من التكامل الاقتصادي مع العراق، والاستفادة من العلاقات التجارية؛ لبناء نفوذ وحضور ناعم أقوى داخل العراق. يحتاج العراق إلى انخراط تركي أوسع في مجال الطاقة؛ للتطوير هذا القطاع، وبناء البُنى التحتية اللازمة؛ لمساعدة العراق في تجاوز مشاكله في مجال الطاقة، والتي تؤدي دائمًا إلى اندلاع اضطرابات داخلية، وسمحت لطهران بإملاء شروطها على الحكومة العراقية خلال السنوات الماضية. في حين تطمح تركيا إلى الدخول بشكل أعمق في مجال الطاقة في العراق، خاصة مع التركيز المستقبلي على الغاز العراقي، والذي سيساعد تركيا في تخفيف الاعتماد على الغاز الروسي والإيراني. إضافة إلى إمكانية تصدير الكهرباء إلى العراق، ومساعدة العراق في هذا المجال الحيوي. سيُسهِم نجاع الدور التركي في هذا المجال بشكل مباشر في نقل مستوى العلاقات بين العراق وتركيا إلى مستوى أفضل وأكثر أهمية، ولكن السؤال الرئيسي بالنظر إلى (التأثير الإيراني في صناعة القرار الاقتصادي الاستراتيجي العراقي) هو: ما مدى قدرة وقناعة صُناع القرار في بغداد بفائدة وأهمية الدور التركي اقتصاديًا؟ وهل لدى تركيا القدرة وذرة وقناعة صُناع القرار في بغداد بفائدة وأهمية الدور التركي اقتصاديًا؟ وهل لدى تركيا القدرة

الكافية لتحويل طموحها إلى إنجازات على أرض الواقع؟ يهدف البحث إلى معرفة تفاصيل فرص الدور التركي في مجال الطاقة في العراق، واستقراء صورة أفضل لمستقبل هذا الدور، وشرع أبرز الفرص والتحديات التي تواجه هذا الدور. إضافة إلى العوامل والشروط الواجب توافرها؛ لزيادة الدور التركي في ظل حاجة العراق إلى تطوير قطاع الطاقة وتنويعه، وحاجة تركيا إلى الاستثمار في هذا القطاع، وتحقيق أمن الطاقة عن طريق توفير بدائل عديدة للغاز الروسى والإيرانى التى تعتمد عليه.



أسماء الأحبول

باحثة دكتوراه في علم الاجتماع في موضوع «الثقافات السياسية والانتقال الديمقراطي في تونس». باحثة في مخبر انتقالات توارث حراك TMM. متحصلة على ماجستير في علم الاجتماع والتنمية، وشهادة في التصرف الاقتصادي والاجتماعي، وهي باحثة متطوعة في مركز البحوث الاقتصادية والاجتماعية بتونس CERES. عملت سابقًا أستاذة متعاقدة بجامعة قفصة وباحثة بمركز المرأة العربية للدراسات والتدريب CAWTAR. شاركت الأحيول في عدة إصدارات بتونس وتركيا حول النخبة التونسية والتحديث السياسي والهجرة، منها: مقال بعنوان «النخبة والتحديث السياسي في تونس: مقاربة سوسيولوجية» ضمن كتاب جماعي بعنوان: «المجتمع والسياسة في تونس، وهو من منشورات جامعة نجم الدين أربكان.

## ملخص: التثاقف العربي-التركي وتحديات التزاوج التعليمي بين الطرفين: الحالة التونسية مثالًا.

نهدف من خلال هذا المقال إلى تبيين ما لاحظناه من عراقيل في التعاون التونسي التركي في مجال التعليم العالي، ووضع تصور لاستراتيجياتٍ نراها تُسهِم بكل فعالية في دعم العلاقات التركية - التونسية مع ضمان الاستفادة للطرفين، كما نهدف إلى تتبع مدى تطوّر عملية التثاقف بينهما، راصدين في ذلك الأساليب الجديدة الناجعة في عملية التثقيف. ويبحث هذا المقال في الإشكالية الآتية: ما التحديات التي تقف في وجه التعاون التركي - التونسي في مجال التعليم العالي؟ وكيف يمكن تجاوزها باستراتيجيات تضع بعين الاعتبار عملية التثاقف بشتى وسائلها لكسر حاجز الاختلافات؟ وسنبحث في هذه الإشكالية معتمدين على ثلاثة مصادر أساسية لجمع البيانات، وهي: المراجع والبحوث الأكاديمية السابقة، وتقنية الملاحظة بالمشاركة عن طريق التجربة الشخصية بصفتي باحثة، وأيضًا باستخدام تقنية المقابلة مع طلبة عرب بتركيا، ومع شباب تونسي؛ لاستقصاء مدى تأثير الدراما التركية في المجتمع التونسي. وقد مكننا هذا البحث من استخلاص

جملة من الاستراتيجيات التي من الممكن اتباعها؛ لتحسين العلاقات التركية - التونسية خاصة في مجال البحث العلمي، الذي نراه ثريًا بمعطيات التقارب بين الطرفين، خاصة في تبادل الخبرات بين أساتذة التعليم العالي والطلبة، وإنجاز البحوث الميدانية في تخصُّص علم الاجتماع..



د. محمد جابر ثلجی

أستاذ مشارك في جامعة اليرموك، عمل سابقًا في جامعات تركية وسعودية. حصل على الدكتوراة عام ٢٠٠٧ من جامعة مرمرة Marmara التركية، وهو باحث في الدراسات الإسلامية وشؤون التعليم والشؤون التركية. نشر الدكتور ثلجي مجموعة من البحوث في مجال الدراسات الإسلامية، وبشكل خاص ما يخص جانب التعليم الإسلامي، وبحوثًا خاصة بالشؤون التركية. كما نشر مجموعة من البحوث في مجلات محكمة، وفي منشورات مركز الجزيرة للدراسات. وله عدة ترجمات من التركية إلى العربية، من أهمها: ترجمة كتاب العمق الاستراتيجي لأحمد داود أوغلو؛ رئيس الوزراء التركي السابق بالتشارك مع زميل آخر.

#### ملخص: آليات مقترحة لتعزيز التعاون بين الجامعات التركية والجامعات الأردنية.

تهدف هذه الورقة البحثية إلى وضع مجموعة من التصورات المقترحة التي يمكن أن تكون خططًا واستراتجيات قابلة للتطبيق؛ لتعزيز مجالات التعاون في مختلف جوانبه بين جامعات تركيا والأردن. ستبع الدراسة ثلاث مراحل منهجية لتحقيق هدفها؛ تبدأ بوصف واقع مجالات التعاون بين الجامعات التركية والجامعات الأردنية، وتحليلها من خلال قائمة مؤشرات التعاون الأكاديمي التي تعتمدها معايير جودة التعليم العالي العالمية. وتحتوي قائمة المؤشرات على بيانات كمية ونوعية، يتم من فعايير جودة التعليم العالي العالمية، وتحليل عوامل الفرص والتحديات في مجال التعاون الأكاديمي، في ويتم بعدها وضع تصورات مقترحة لتعزيز التعاون، يمكن تحويلها إلى خطط واستراتيجيات قابلة للتنفيذ. ستعتمد الدراسة في معلوماتها النظرية والإحصائية على الدراسات السابقة، والبيانات الإحصائية في المؤسسات المشرفة على التعليم العالي. وستعتمد التصورات المقترحة على الإحصائية في المؤسسات المشرفة على التعليم العالي. وستعتمد التصورات المقترحة على البلدين، من خلال أدوات: المقابلات المعمقة، والاستبانات، ومجموعات التركيز (focus groups).



#### د. رفضان پلدرم

أستاذ علم الكلام في كلية الإلهيات بجامعة إسطنبول، مؤسس ورئيس تحرير مجلة «رؤية تركية»، وهي أول مجلة فصلية محكمة تصدر باللغة العربية في تركيا، عن مركز ستا للدراسات في أنقرة، صدرت له كتبُ ومقالات تأليفًا وتحريرًا، وهو من المهتمين بتطوير العلاقات العربية - التركية، وبناء جسور اجتماعية وثقافية بين أبناء الأمة الواحدة.

#### ملخص: دور الترجمة في بناء تصورات صحيحة بين العرب والأتراك.

يسلط هذا البحث الضوء على العلاقات الممتدة بين العرب والأتراك، ومعرفة كلِ منهما بلغة الآخر، وتاريخ الترجمة بين اللغتين، ودواعيه، وتبرز الحاجة إلى استثناف حركة الترجمة، وأن تكون من الطرفين، لا سيما في مجال المشتركات؛ لتكون عونًا لبناء تصورات صحيحة تقوم, عليها علاقات صحية، بعيدًا عن التنميط والتعميم الذي ألقى بظلاله على الجانبين، منذ سقوط الدولة العثمانية، وتشكُّل الجمهوريات الحديثة إلى زمن قريب، كما أنه يشير لما هو متوافر من الترجمات، حجمه، مدى صلاحيته في بناء مثل هذه التصورات. كما يتضمن البحث إشارة لبعض سلبيات الترجمة الحالية، ومقترحات لتلافيها، وتحسينها، وتطويرها ضمن رؤية يخطط لها.



عبد الرزاق العزوزي

من مواليد ١٩٩٤، بدأت حياته الأكاديمية بجامعة مولاي إسماعيل في كلية الآداب والعلوم الإنسانية بمدينة مكناس، المغرب، حيث حصل على الإجازة (الباكلوريوس) في تخصص تاريخ وحضارة من هذه الجامعة، ثم انتقل للدراسة في قطر، وبالتحديد في معهد الدوحة للدراسات العليا في التخصص نفسه، وحصل منها على شهادة الماجيستر بمعدل جيد جدًا، ثم قُبل في الدكتوراه بجامعة إسطنبول، تركيا. من بين التجارب التي مرِّ بها أ. العزوزي خلال حياته الأكاديمية أنه عمل مساعد باحث في معهد الدوحة للدراسات العليا، وعمل أيضًا في بعض المراكز البحثية، كمركز المجدد للدراسات والبحوث، وكان فيه مشرفا على الوحدة الثقافية والفكرية، ويستمر حاليًا في دراسة الدكتوراه بجامعة إسطنبول، من خلال العمل على بحث بعنوان: «متخيل المغاربة عند العثمانيين من خلال وثائق الأرشيف العثماني».

## ملخص: العلاقات المغربية - التركية وصور التعاون في مجال البحث العلمي والتعليم العالى.

تتناول هذه الورقة موضوع العلاقات المغربية التركية وصور التعاون في مجال البحث العلمي والتعليم العالي، وذلك بوصفه موضوعًا جديدًا قلَّما تحدثت عنه الأوساط الأكاديمية والبحثية المهتمة بشأن العلاقات الدولية، في كل من المغرب وتركيا. ويأتي الاهتمام بهذا الموضوع في إطار التأكيد على العمق التاريخي للعلاقات الثقافية المغربية - التركية الممتدة على مدار مئات السنين. وإذا كان المهتمون بدراسة العلاقات الدولية في كلا البلدين قد وجُهوا اهتمامهم صوب العلاقات القائمة في المجال السياسي والدبلوماسي والاقتصادي، فإن ذلك لا يعني أنها غائبة على المستوى الثقافي والمعرفي، بل إن الاهتمام بهذا المجال من العلاقات، ومحاولات جعلها قائمة على التعاون والتعاضد بين البلدين، بدأ منذ زمن طويل، غير أن ارتفاع منسوب التحديات في العقود الأخيرة على مستوى المحيط الإقليمي والدولي للبلدين، حثّم عليهما الرفع من مستوى التعاون في هذا المجال، وذلك بتنظيم عدد من اللقاءات العلمية، وعقد عدة شراكات بحثية تروم إلى تعزيز الاهتمام المشترك بالقضايا الفكرية، وتجاوز التحديات التي قد تعترض قيام مشاريع تعاون بحثية ومعرفية بينهما.



محمد نور النمر

ماجستير في الفلسفة المعاصرة من جامعة حلب، طالب دكتوراه في الفلسفة الإسلامية- جامعة كرابوك الحكومية. من كتبه: ا- المواطنة في المناهج الدراسية السورية. ٦- تكفيك مصادر الفكر الغربي، قضايا فلسفية واجتماعية ونفسية (كتاب لوزارة التربية السورية، تأليف مشترك). له أكثر من ثلاثة عشر بحثًا في القضايا الفكرية والاجتماعية والتربوية، وهي منشورة في المجلات العربية، والتركية، ومركز حرمون للدراسات المعاصرة، منها: التعليم في الشمال السوري. منظمات المجتمع المدني السورية في تركيا. تعليم السوريين في تركيا. تحليل اللغة العربية للمرحلة الثانوية في مدراس الأثمة والخطباء التركية. تجربة الإسلام السياسي التركي المعاصر (من العلمانية الصلبة إلى العلمانية اللينة).

## ملخص: السوريون في المناهج الدراسية التركية (كتاب الدراسات الاجتماعية تحديدًا).

يتناول البحث صورة السوريين وقضيتهم في المناهج الدراسية التركية، في مراحل ما قبل التعليم الجامعي (الابتدائية، والمتوسطة، والثانوية). يحلل البحث نصوص الدروس المتعلقة بالقضية السورية، والأنشطة اللاصفية المرتبطة بها، في كتب الدراسات الاجتماعية التي احتضنت قضية السوريين في هذه المناهج. ويذهب البحث إلى أن صورة السوريين في الكتب الدراسية التركية محكومة بمنظورين أساسين، هما: المنظور الإنساني في المرحلتين الابتدائية والمتوسطة، والمنظور السياسي في المرحلة الثانوية. وهما منظوران يشكلان أُس السردية التربوية التركية تجاه القضية السوريين والعقلي لطلاب المدراس التركية السوريين والأتراك. كما يسعى البحث إلى الكشف عن الدور الذي تؤديه صورة اللاجئين السوريين وقضيتهم في كتب المناهج الدراسية التركية (مادة الدراسات الاجتماعية) وأثره في صناعة التكيف الاجتماعي بين الطلاب السوريين والأتراك.

## للتواصل فعنا

مركز ابن خلدون للعلوم الإنسانية والاجتماعية حامعة قطر

ص.ب: ۲۷۱۳

الدوحة – قطر

البريد الإلكتروني: ibnkhaldon@qu.edu.qa

الهاتف: ۱۹۱۷–۳.33 (۹۷۴+)

الموقع الإلكتروني:

www.qu.edu.qa/ar/research/lbnKhaldon

على مواقع التواصل الاجتماعي:

QU\_lbnKhaldon









### Contact us

Ibn Khaldon Center for Humanities and Social Sciences

Qatar University P.O Box: 2713

Doha, Qatar

Email: ibnkhaldon@qu.edu.qa

Phone: (+974) 4403-7191

Website: www.qu.edu.qa/ar/research/lbnKhaldon

On Social Media: **QU IbnKhaldon** 









괴무역 입고리는 전문에 입고리는